



МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

НОВГОРОДСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ им. ЯРОСЛАВА МУДРОГО и ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ЧОННАМ

НОВГОРОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. ЯРОСЛАВА МУДРОГО, Великий Новгород, Россия и ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ЧОННАМ, Кванджу, Республика Корея, желают укрепить отношения и развивать академический, культурный и научный обмен в области образования, научных исследований и другой деятельности, соглашаются сотрудничать и работать вместе для взаимного процветания.

Области сотрудничества включают в себя программы, предложенные одним из университетов, которые помогут укрепить взаимовыгодные отношения и поспособствуют их развитию. Области сотрудничества между университетами включают:

- Академическая мобильность преподавателей и сотрудников;
- Академическая мобильность студентов;
- Совместные исследовательские проекты;
- Совместные конференции;
- Совместные программы и культурные программы;
- Летняя школа;

До начала проведения каких-либо программ или деятельности, условия взаимной помощи и сотрудничества должны быть обсуждены и согласованы в письменной форме соответствующими должностными лицами обеих сторон.

Это соглашение вступает в силу, как только подписи от обеих договаривающихся сторон будут поставлены и действует в течение неограниченного периода времени, при условии, что, если обе стороны не соглашаются его прекратить, или одна сторона заранее за шесть месяцев уведомляет другую сторону в письменном виде о такого намерении.

Настоящее соглашение подписано уполномоченными представителями университетов в двух оригинальных экземплярах на английском языке. Стороны соглашаются, что в случае каких-либо расхождений в переводе, преимущественную силу будет иметь английская версия соглашения.

Настоящее соглашение не включает в себя финансовые или какие-либо другие обязательства с обеих сторон и придерживается принципа взаимности и сотрудничества.

Со стороны
ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА
ЧОННАМ

Dr. JEE, Byung-Moon
President

Date: 01-12-2015

Со стороны
НОВГОРОДСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
УНИВЕРСИТЕТА им. ЯРОСЛАВА
МУДРОГО

Dr. WEBER Viktor
Rector

Date: 01.12.2015.